



POGODNOSTI I SKRB ZA UMIROVLJENIKE GRADA UMAGA

**AGEVOLAZIONI E SERVIZI DI ASSISTENZA PER
I PENSIONATI DELLA CITTÀ DI UMAGO**



Dragi naši umirovljenici,

iznimno sam ponosan što vas mogu srdačno pozdraviti te upoznati sa svime što smo učinili da bi vama osigurali najbolje uvjete za aktivno starenje u Umagu.

Grad Umag razumije potrebe svojih stanovnika treće životne dobi. To je razdoblje života u kojem je potrebna viša razina pažnje, pomoći i skrbi kao izraz društvene odgovornosti svih nas te zahvala za dugogodišnji doprinos u razvoju naše zajednice. Polazeći od tih uvjerenja, stvorili smo paket mjera i pogodnosti za građane treće životne dobi kao rezultat dugogo-

dišnjeg rada, promišljanja i socijalne osjetljivosti.

Upravo je socijalna politika grada Umaga, koju smo samostalno izgradili, prepoznata u Republici Hrvatskoj kao primjer najbolje prakse te je Umag postao vodeći grad u državi i po pitanju uvjeta, pogodnosti i skrbi za naše umirovljenike, na što smo iznimno ponosni.

Dragi sugrađani, hvala vam na svemu što ste učinili za naš grad. Sada je vrijeme da se mi nastavimo brinuti o vama!

Vaš Gradonačelnik
Vili Bassanese

Cari pensionati,

Sono particolarmente fiero di potervi porgere i miei più cordiali saluti e presentarvi ciò che abbiamo fatto per garantire a voi, una vita più felice e serena nella nostra amata Umago.

La Città di Umago comprende i bisogni dei suoi concittadini più anziani. La terza età è un periodo della vita che necessita di maggiori cure, attenzioni, assistenza e aiuto, la cui importanza va interpretata come espressione di responsabilità sociale e ringraziamento per il vostro prezioso contributo nello sviluppo della nostra comu-

nità. Partendo da questi presupposti, il pacchetto di misure e provvedimenti che abbiamo ideato è frutto di anni di lavoro e impegno mirati alla sensibilità sociale.

Grazie a queste politiche sociali che abbiamo costruito da soli con le nostre forze, Umago è riconosciuta a livello nazionale come esempio di buona prassi, vantando il titolo di prima città in Croazia - cosa che ci rende particolarmente fieri.

Cari concittadini, grazie di tutto quello che avete fatto per la nostra città. Il vostro benessere ci sta a cuore, ed è proprio per questo che continueremo a prenderci cura di voi negli anni a venire.

Il vostro Sindaco,
Vili Bassanese



1

Besplatan parking

Svi umirovljenici s prebivalištem na području Grada Umaga ostvaruju pravo na besplatan parking na glavnom centralnom parkingu, 365 dana u godini.



Tko ostvaruje pogodnost?

Umirovljenici sa stalnim prebivalištem na području Grada Umaga.

INFO: Komunela d.o.o.,
Tribje 2, Umag,
tel.: 743 – 297



Parcheggio gratuito

Tutti i pensionati residenti nel comprensorio municipale di Umago possono posteggiare gratuitamente la propria autovettura nel parcheggio centrale durante tutto l'anno.



Chi ha diritto a questa agevolazione?

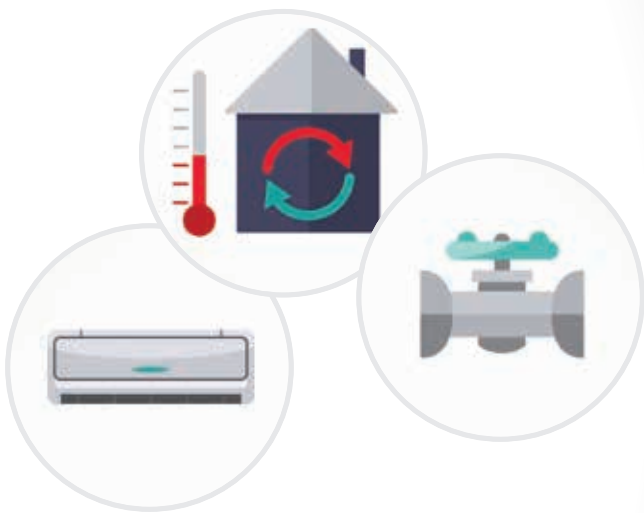
Tutti i pensionati con residenza fissa nel comprensorio municipale di Umago.

INFO: Komunela d.o.o.,
Via Tribbie 2, Umago,
tel.: 743 – 297

2

Naknada za troškove stanovanja

Naknada za trošak stanovanja odnosi se na najamninu, komunalne naknade, električnu energiju, plin, grijanje, vodu, odvodnju, pričuvu za održavanje zajedničkih dijelova stambenih zgrada i druge troškove.



Tko ostvaruje pogodnost?

Umirovljenici s prebivalištem na području Grada Umaga kojima je od strane centra za socijalnu skrb izdano rješenje o pravu na zajamčenu minimalnu naknadu. Grad Umag, u skladu sa zakonom, priznaje trošak do 50% od minimalne zajamčene naknade.

INFO: Grad Umag, Upravni odjel za opće poslove i društvene djelatnosti, Trg slobode 7, Umag, tel.: 702 - 964

Indennità per le spese di abitazione

L'indennità per le spese di abitazione è riservata al pagamento dell'indennità comunale, canoni di affitto, bollette di luce, acqua, gas, riscaldamento, scarico pubblico, riserva per la manutenzione delle sezioni in comune negli edifici condominiali nonché per far fronte ad altre spese.



Chi ha diritto a questa agevolazione?

Pensionati residenti nel comprensorio municipale di Umago aventi diritto al reddito minimo garantito in base ad apposita delibera rilasciata dal centro per la previdenza sociale. La Città di Umago riconosce le spese fino al 50% del reddito minimo garantito.

INFO: Città di Umago, Assessorato affari generali e attività sociali, Piazza Libertà 7, Umago, tel.: 702 - 964

3

Naknada za troškove ogrjeva

Korisnici koji se griju na drva mogu ostvariti pravo na naknadu za podmirenje troškova ogrjeva temeljem rješenja Istarske Županije, a na osnovu popisa korisnika zajamčene minimalne naknade koju dostavlja Grad.



Tko ostvaruje pogodnost?

Umirovljenici s prebivalištem na području Grada Umaga kojima je od strane centra za socijalnu skrb izdano rješenje o pravu na minimalnu zajamčenu naknadu, a koji se griju na drva.

INFO: Grad Umag, Upravni odjel za opće poslove i društvene djelatnosti, Trg slobode 7, Umag, tel.: 702 - 964

Indennità per le spese di riscaldamento

Gli utenti che utilizzano il legno come combustibile hanno diritto all'indennità per le spese di riscaldamento in base alla delibera rilasciata dalla Regione Istriana e all'apposito elenco emesso dalla Città di Umago attestante i beneficiari del reddito minimo garantito.



Chi ha diritto a questa agevolazione?

Pensionati con residenza fissa nel comprensorio municipale di Umago aventi diritto al reddito minimo garantito in base ad apposita delibera rilasciata dal centro per la previdenza sociale e che utilizzano il riscaldamento a legna.

INFO: Città di Umago, Assessorato affari generali e attività sociali, Piazza Libertà 7, Umago, tel.: 702 - 964

4

Jednokratna novčana pomoć

Sussidio in denaro una tantum

Umirovljenicima i nemoćnima može se odobriti jednokratna novčana pomoć ako zbog trenutnih materijalnih teškoća nisu u mogućnosti podmiriti osnovne životne potrebe. Pomoć se može dodijeliti zbog teškoća kojima bi bile ugrožene elementarne životne potrebe, kao i uslijed nepogode ili slično.

Possono usufruire di questo sussidio i pensionati e le persone indigenti che non riescono a far fronte alle esigenze di vita di carattere primario in seguito a disagi materiali di natura temporanea causati da forze maggiori. L'assegnazione del sussidio può avvenire anche in caso di difficoltà che possono mettere a rischio le esigenze primarie di vita in seguito ad altri disagi o eventi affini.



Tko ostvaruje pogodnost?

Umirovljenici i nemoćni s prebivalištem na području Grada Umaga.

INFO: Grad Umag, Upravni odjel za opće poslove i društvene djelatnosti, Trg slobode 7, Umag, tel.: 702 - 964



Chi ha diritto a questa agevolazione?

Pensionati e persone indigenti con residenza fissa nel comprensorio municipale di Umago.

INFO: Città di Umago, Assessorato affari generali e attività sociali, Piazza Libertà 7, Umago, tel.: 702 - 964

5

Besplatna usluga limfne drenaže

Zahvaljujući volonterskom radu terapeutkinje Ade Aleksić, svi onkološki bolesnici u postoperativnoj fazi ostvaruju mogućnost potpuno besplatne terapije limfne drenaže. Osim same terapije, pacijenti mogu dobiti i korisne savjete o nabavci potrebnih ortopedskih pomagala (elastične čarape, grudnjaci i sl.). Besplatno savjetovalište organizirano je u Domu za starije i nemoćne osobe Umag, ponedjeljkom u vremenu od 8:00 do 12:00 sati.



Tko ostvaruje pogodnost?

Onkološki bolesnici u postoperativnoj fazi sa stalnim prebivalištem na području Grada Umaga.

INFO: Grad Umag, Upravni odjel za opće poslove i društvene djelatnosti, Trg slobode 7, Umag, tel.: 702 - 964

Servizio gratuito di drenaggio linfatico

Grazie al volontariato svolto dalla terapeuta Ada Aleksić, i pazienti oncologici in fase postoperatoria possono usufruire del servizio di drenaggio linfatico. Oltre alle terapie, i pazienti possono richiedere consigli pratici in merito all'acquisto di dispositivi ortopedici (calze contenitive, reggiseni ed al.). Il consultorio gratuito è allestito presso il Centro per anziani e disabili di Umago ogni lunedì dalle ore 8:00 alle ore 12:00.



Chi ha diritto a questa agevolazione?

Pazienti oncologici in fase postoperatoria con residenza fissa nel comprensorio municipale di Umago.

INFO: Città di Umago, Assessorato affari generali e attività sociali, Piazza Libertà 7, Umago, tel.: 702 - 964

6

Mogućnost korištenja sanitetskog prijevoza

U iznimnim situacijama, kada uslugu sanitetskog prijevoza ne pokriva nadležno tijelo RH, Grad Umag može osigurati uslugu sanitetskog prijevoza umirovljenicima i nemoćnima s prebivalištem na području Grada Umaga.



Tko ostvaruje pogodnost?

Umirovljenici i nemoćni s prebivalištem na području Grada Umaga.

INFO: Grad Umag, Upravni odjel za opće poslove i društvene djelatnosti, Trg slobode 7, Umag, tel.: 702 - 964

Possibilità di utilizzo del servizio di trasporto sanitario

In casi eccezionali quando il trasporto sanitario non è previsto dai competenti organi nazionali, la Città di Umago offre questo servizio a tutti i pensionati e alle persone indigenti residenti nell'Umaghesi.



Chi ha diritto a questa agevolazione?

Pensionati e persone indigenti con residenza fissa nel comprensorio municipale di Umago.

INFO: Città di Umago, Assessorato affari generali e attività sociali, Piazza Libertà 7, Umago, tel.: 702 - 964

7

Mogućnost smještaja u ustanove posebne zdravstvene skrbi

U iznimnim situacijama, socijalno ugroženim umirovljenicima, kroničnim bolesnicima ili gerijatrijskim bolesnicima, čiji prihodi zbrojeni s primanjima članova kućanstva, koji su sukladno Zakonu obvezni skrbiti o tim osobama, nisu dovoljni za podmirenje nastalih troškova, Grad može odobriti potporu za smještaj u ustanove posebne zdravstvene skrbi.



Possibilità di sistemazione in enti di assistenza sanitaria speciale

In casi eccezionali, la Città di Umago può erogare il sussidio per la sistemazione in enti di assistenza sanitaria speciale a tutti i cittadini meno abbienti, malati cronici o geriatrici i cui redditi sommati a quelli degli altri membri del nucleo familiare (che ai sensi di Legge hanno l'obbligo di assisterli) non risultano essere sufficienti per far fronte alle spese di vita quotidiana.

Tko ostvaruje pogodnost?

Umirovljenici i nemoćni s prebivalištem na području Grada Umaga u neprekidnom trajanju od najmanje 5 godina, uz udovoljavanje posebnih uvjeta.

INFO: Grad Umag, Upravni odjel za opće poslove i društvene djelatnosti, Trg slobode 7, Umag, tel.: 702 - 964

Chi ha diritto a questa agevolazione?

Pensionati e persone indigenti con residenza fissa e ininterrotta da almeno cinque anni nel comprensorio municipale di Umago in possesso dei requisiti specifici.

INFO: Città di Umago, Assessorato affari generali e attività sociali, Piazza Libertà 7, Umago, tel.: 702 - 964

8

Usluga pomoć u kući

Svaki umirovljenik koji udovoljava kriterijima ima osiguran jedan obrok dnevno u pučkoj kuhinji u Domu za starije i nemoćne osobe „Atilio Gamboc“, ili mu se isti može dostaviti kući na trošak Grada. Grad Umag će osigurati uslugu kućanskih poslova, kao što su pranje posuđa, pospremanje stana, donošenje vode, ogrjeva i slično, organiziranje pranja i glačanja rublja, nabava lijekova i drugih potrepština, održavanje osobne higijene, pomoć u presvlačenju, kupanju i obavljanju drugih higijenskih potreba te zadovoljavanje drugih svakodnevnih potreba.

Usluga je besplatna za umirovljenike o kojima se nema tko brinuti, koji ispunjavaju kriterije i koji imaju mirovinu do 2.000,00 kn po osobi, dok se umirovljenicima koji ispunjavaju kriterije, a imaju mirovinu do 3.000,00 kn trošak može sufinancirati do 50% cijene koštanja usluge.



Tko ostvaruje pogodnost?

Umirovljenici s prebivalištem na području Grada Umaga, uz ispunjavanje uvjeta.

INFO: Grad Umag, Upravni odjel za opće poslove i društvene djelatnosti, Trg slobode 7, Umag, tel.: 702 - 964

Servizio di assistenza a domicilio

I pensionati in possesso dei requisiti previsti possono usufruire del pasto giornaliero nella mensa sociale presso il Centro per anziani e disabili „Atilio Gamboc“. In alternativa, il pasto può essere consegnato a domicilio a spese della municipalità. La Città di Umago offre inoltre il servizio di lavori domestici, pulizia dei piatti e dell'abitazione, approvvigionamento dell'acqua, riscaldamento, lavaggio e stiratura bucati, acquisto di medicinali e altri beni necessari, igiene personale nonché assistenza nelle faccende domestiche di tutti i giorni.

Il servizio è gratuito per i pensionati in possesso dei requisiti richiesti e che percepiscono un trattamento pensionistico inferiore a 2.000,00 kune. Le spese di assistenza a domicilio saranno corrisposte fino al 50% del loro importo totale in caso di trattamenti pensionistici superiori a 3.000,00 kune.

Chi ha diritto a questa agevolazione?

Pensionati residenti nel comprensorio municipale di Umago in possesso dei requisiti richiesti.

INFO: Città di Umago, Assessorato affari generali e attività sociali, Piazza Libertà 7, Umago, tel.: 702 - 964

9

Dnevni topli obrok (Pučka kuhinja)

Mogućnost na jedan topli obrok dnevno mogu ostvariti umirovljenici i nemoćni korisnici koji su potpuno radno nesposobne osobe, a koji nisu u stanju samostalno pripremati hranu zbog tjelesnog ili mentalnog oštećenja, trajnih promjena u zdravstvenom stanju ili starosti.



Tko ostvaruje pogodnost?

Umirovljenici s prebivalištem na području Grada Umaga, uz ispunjavanje uvjeta.

INFO: Grad Umag, Upravni odjel za opće poslove i društvene djelatnosti, Trg slobode 7, Umag, tel.: 702 - 964

Pasto caldo giornaliero (Mensa popolare)

Hanno diritto al pasto caldo giornaliero i pensionati e le persone non autosufficienti che a causa di disagi fisici o mentali, permanenti problemi di salute o terza età non sono in grado di provvedere autonomamente alla preparazione dei pasti.



Chi ha diritto a questa agevolazione?

Pensionati residenti nel comprensorio municipale di Umago in possesso dei requisiti richiesti.

INFO: Città di Umago, Assessorato affari generali e attività sociali, Piazza Libertà 7, Umago, tel.: 702 - 964

10

Potpora umirovljenicima s niskim primanjima (božićnica)

Mogućnost na potporu umirovljenicima s niskim primanjima i prebivalištem na području Grada Umaga utvrđuje se u iznosima od:

- 4.000,00 kuna godišnje - korisnicima čiji su ukupni mjesečni prihodi jednaki ili manji od 1.000,00 kuna po članu umirovljeničkog kućanstva,
- 2.500,00 kuna godišnje - korisnicima čiji ukupni mjesečni prihodi po članu umirovljeničkog kućanstva iznose od 1.000,01 do 1.500,00 kuna,
- 1.000,00 kuna godišnje - korisnicima čiji ukupni mjesečni prihodi po članu umirovljeničkog kućanstva iznose od 1.500,01 do 2.000,00 kuna mjesečno.



Tko ostvaruje pogodnost?

Umirovljenici s najmanje 5 godina neprekidnog prebivališta na području Grada Umaga.

INFO: Grad Umag, Upravni odjel za opće poslove i društvene djelatnosti, Trg slobode 7, Umag, tel.: 702 – 964

Sussidio per pensionati con pensioni minime (bonus natalizio)

I pensionati residenti nel comprensorio municipale di Umago che percepiscono pensioni minime hanno diritto al sussidio erogabile nei seguenti importi:

- 4.000,00 kune annue - per pensionati il cui reddito mensile è pari o inferiore a 1.000,00 kune percepite da ciascun membro del nucleo familiare,
- 2.500,00 kune annue - per pensionati il cui reddito mensile varia da 1.000,01 a 1.500,00 kune percepite da ciascun membro del nucleo familiare,
- 1.000,00 kune annue - per pensionati il cui reddito mensile varia da 1.500,01 a 2.000,00 kune percepite da ciascun membro del nucleo familiare.



Chi ha diritto a questa agevolazione?

Pensionati residenti nel comprensorio municipale di Umago in possesso dei requisiti richiesti.

INFO: Città di Umago, Assessorato affari generali e attività sociali, Piazza Libertà 7, Umago, tel.: 702 - 964

Pučko otvoreno učilište „Ante Babić“ Umag organizira niz aktivnosti i programa koji našim umirovljenicima omogućuju aktivno učenje, poticanje kreativnosti, međusobnu razmjenu iskustva te socijalnu uključenost.

Grad Umag u potpunosti financira aktivnosti kao što su radionice popularne psihologije i javna predavanja te su one za korisnike besplatne. Tečajeve i radionice u trajanju od 30 do 50 sati Grad Umag sufinancira s 80% od ukupnog iznosa.

Koje se aktivnosti nude umirovljenicima?

1. Tečajevi informatike i stranih jezika
2. Radionice popularne psihologije „Ponedjeljkom u pet“
3. Predavanja na različite teme
4. Kreativne radionice crtanja i slikanja
5. Plesna radionica „Zvezdice 50+“
6. Edukacijski izleti, posjeti izložbama i muzejima uz stručno vođenje



Tko ostvaruje pogodnost?

Umirovljenici s prebivalištem na području Grada Umaga.

INFO: Pučko otvoreno učilište „Ante Babić“, Trgovačka 6, Umag, tel. 741 116

Presso l'Università popolare „Ante Babić“ organizziamo diversi programmi e attività di studio, corsi di creatività, scambio di esperienze e inclusione sociale. La Città di Umago finanzia varie attività, tra cui i laboratori di psicologia popolare e conferenze gratuite per tutti i partecipanti. La durata dei corsi e dei laboratori varia da 30 a 50 ore, di cui l'80% delle spese totali è cofinanziato dalla Città di Umago.

Offerta delle attività per pensionati

1. Corsi di informatica e lingue straniere
2. Laboratori di psicologia popolare „Lunedì alle cinque“
3. Varie conferenze
4. Laboratori creativi di disegno e pittura
5. Laboratorio di danza „Stelline 50+“
6. Gite formative, visite a mostre e musei accompagnate da guide specializzate

Chi ha diritto a questa agevolazione?

Pensionati residenti nel comprensorio municipale di Umago.

INFO: Università popolare aperta „Ante Babić“, Via Commerciale 6, Umago, tel. 741 116

Smještaj u domove za starije i nemoćne osobe na području Istre

Svaki umirovljenik koji zadovoljava uvjete ostvaruje mogućnost smještaja u domove za starije i nemoćne. Na području Istre postoje 4 doma za starije i nemoćne koji su u nadležnosti Istarske županije, odnosno u mreži sufinanciranja države. Grad Umag, sukladno zakonu, uredno sufinancira rad navedenih domova, a naši umirovljenici ostvaruju pravo smještaja. No, upoznati smo s činjenicom da se u Istri godinama čeka na red za smještaj u dom te da mnogi umirovljenici nažalost nikada ne dočekaju svoj red.

Smještaj u Dom za starije i nemoćne „Atilio Gamboc“ Umag

Svjesni navedenog, a kako bi umaškim umirovljenicima olakšali životni



problem i potrebu za smještajem u dom, odlučili smo samostalno izgraditi vlastiti Dom za starije i nemoćne. Grad Umag jedan je od samo 3 grada u Hrvatskoj koji je o vlastitom trošku u cijelosti izgradio svoj Dom za starije i nemoćne.

Umirovljenici koji ispunjavaju uvjete imaju osiguranu mogućnost smještaja u dom, bez liste čekanja, uz najmodernije uvjete, skrb i uslugu.

Trošak funkcioniranja umaškog Doma snose Grad Umag i korisnici doma. Kako bi pomogli našim umirovljenicima sufinancirati realni trošak smještaja, skrbi i usluge, osigurali smo navedene pogodnosti:

1. Umirovljenici čiji prosječni mjesečni prihodi iznose do 2.000,00 kuna mogu ostvariti potporu za sufinanciranje smještaja u iznosu od 50% od osnovne cijene smještaja.



2. Umirovljenici čiji prosječni mjesečni prihodi iznose do 2.000,01 do 4.000,00 kuna mogu ostvariti potporu za sufinanciranje smještaja u iznosu od 40% od osnovne cijene smještaja.

3. Umirovljenici čiji prosječni mjesečni prihodi iznose od 4.000,01 kn do 6.000,00 kn mogu ostvariti potporu za sufinanciranje smještaja u iznosu od 30% od osnovne cijene smještaja.

4. Umirovljenici čiji prosječni mjesečni prihodi iznose od 6.000,01 do 8.000,00 kn mogu ostvariti potporu za sufinanciranje smještaja u iznosu od 10% od osnovne cijene smještaja.

5. Umirovljenici koji s Gradom Umagom, pod određenim uvjetima, sklope ugovor o dosmrtnom uzdržavanju imaju pravo na BESPLATNO KORIŠTENJE DOMA.

Tko ostvaruje pogodnost?

Umirovljenici s prebivalištem na području Grada Umaga u neprekidnom trajanju od najmanje 10 godina prije dana podnošenja zahtjeva.

INFO:

- Grad Umag, Upravni odjel za opće poslove i društvene djelatnosti, Trg slobode 7, Umag, tel.: 702 - 964
- Dom za starije i nemoćne „Atilio Gamboc“, Ulica 154. brigade HV 5, Umag, tel.: 219 - 600

Sistemazione nei centri per anziani e disabili della Regione Istriana

I pensionati che soddisfano i requisiti necessari hanno diritto alla sistemazione nei centri per anziani e disabili. La Regione Istriana conta in tutto quattro case di riposo sul proprio territorio – tutte sotto l'ingerenza delle autorità regionali e facenti parte della rete nazionale di previdenza per la terza età. Come previsto dalla legge, la Città di Umago partecipa ai finanziamenti per il funzionamento dei suddetti centri, onde consentire la sistemazione e il soggiorno dei propri pensionati. Purtroppo, le liste d'attesa sanno essere molto lunghe al punto che molti anziani non trovano sistemazione entro tempi utili.



Sistemazione nel Centro per anziani e disabili “Atilio Gamboc” Umago

Consapevoli di questi disagi e con l'intento di consentire a tutti i pensionati dell'umaghesse un'anzianità serena, abbiamo deciso di costruire il proprio Centro per anziani e disabili facendo affidamento unicamente sulle nostre forze. Umago è così diventata una delle tre città in Croazia che ha edificato una struttura per anziani interamente a proprie spese. I pensionati che soddisfano i criteri previsti possono quindi saltare le annose liste d'attesa e trovare subito sistemazione nel Centro, dove lo staff professionale e specializzato sarà pronto ad accoglierli in un ambiente comodo, moderno e dagli elevati standard di assistenza e servizi.

Le spese di funzionamento del Centro “Atilio Gamboc” sono a carico della Città di Umago e dei suoi assistiti. Per aiutare i nostri pensionati



a far fronte alle spese di soggiorno, assistenza e servizi, abbiamo predisposto le seguenti agevolazioni:

1. I pensionati con trattamenti pensionistici inferiori a 2.000,00 kune possono usufruire di un sussidio pari al 50% delle spese di soggiorno.
2. I pensionati con trattamenti pensionistici da 2.000,01 a 4.000,00 kune possono usufruire di un sussidio pari al 30% delle spese di soggiorno.
3. I pensionati con trattamenti pensionistici da 6.000,01 a 8.000,00 kune possono usufruire di un sussidio pari al 10% delle spese di soggiorno.
4. I pensionati che a determinate condizioni sottoscrivono con la Città di Umago il contratto di vitalizio assistenziale hanno diritto al **SOGGIORNO GRATUITO NEL CENTRO.**

Chi ha diritto a questa agevolazione?

Pensionati residenti nel comprensorio di Umago da almeno dieci anni ininterrotti precedenti alla presentazione della domanda.

INFO:

- Città di Umago, Assessorato affari generali e attività sociali, Piazza Libertà 7, Umago, tel.: 702 - 964
- Centro per anziani e disabili “Atilio Gamboc”, Via della 154esima Brigata dell'Esercito Croato 5, Umago, tel.: 219 - 600





Umag, 2019.